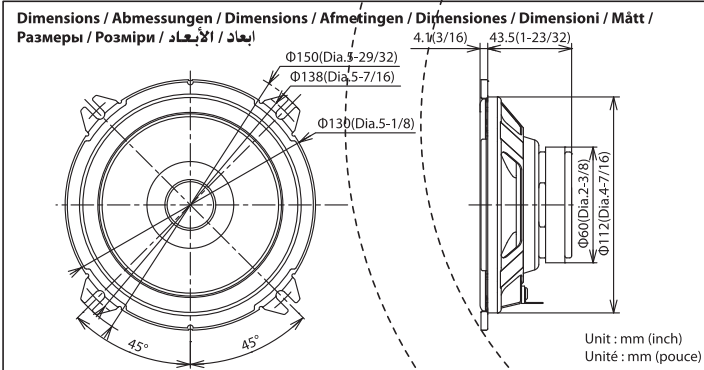


CS-J510X

CAR STEREO SPEAKER
STEREO-AUTOLAUTSPRECHER
HAUT-PARLEURS AUTO STÉRÉO
AUTO STEREO LUIDSPREKERS
ALTAVOCES ESTEREOFONICOS PARA AUTOMÓVIL
DIFFUSORI STEREO PER AUTO
BILSTEREONÖGHTALARE
АВТОМОБИЛЬНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА
АВТОМОБІЛЬНА АКУСТИЧНА СИСТЕМА

سماعة ستريو للسيارة
بلندگوی استريو اوموبيل



CNTS
CONTENU
INHALT
CONTENIDO

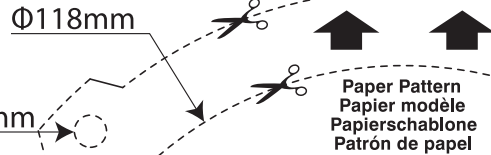
1

PAIR
PAIRE
PAAR
PAR

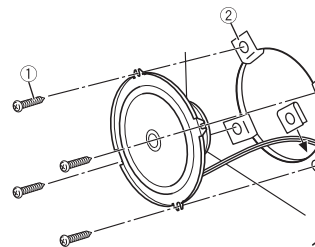
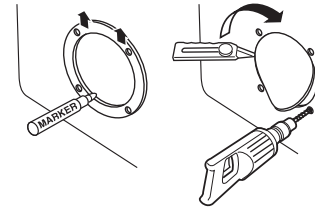


JVCKENWOOD Corporation
Yokohama 221-0022 Japan

Made in China / Fabriqué en Chine / Hergestellt in China /
Hecho en China / Сделано в Китае / Вироблено в Китаї



Installation / Einbau / Installation / Installatie /
Instalación / Installazione / Installation /
Установка / Встановлення / التركيب / نصب



Информация о продукции

Производитель:	ДжейСи Кенвуд Корпорейшн 3-12, Морийячо, Канагава-ку, Йокохама-ши, Канагава 221-0022, Япония
Автомобильная Акустическая Система	
Завод-изготовитель	ХАНГЖОУ МАНКО-ЭЛЕКТРОНИКС КО.,ЛТД NO.77 Чунчао роад, Ксяошан, Зона экономических и технических разработок, Хангжоу, Китай. 311231
Импортер и Представитель	ООО «ДжейСи КЕНВУД РУС»
Производителя в России	127018 Москва, ул. Сушевский Вал, дом 31, Строение 1.

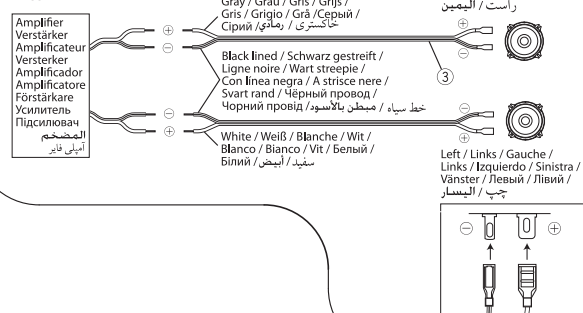
INSTRUCTIONS / BEDIENUNGSANLEITUNG / MANUEL D'INSTRUCTIONS / GEBRUIKSAANWIJZING / MANUAL DE INSTRUCCIONES / ISTRUZIONI / BRUKSANVISNING / ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / ІНСТРУКЦІЇ / دستور العمل ها / التعليمات

- Do not use the provided parts for other purposes (Ex. using a speaker cord instead of a power cord). Otherwise malfunction or fire hazard could result.
- Die mitgelieferten Komponenten dürfen nicht zu einem anderen Zweck als vorgesehen verwendet werden (z.B. die Verwendung eines Lautsprecherkabels anstelle eines Stromkabels). Andernfalls besteht die Gefahr von Fehlfunktionen oder Bränden.
- N'utilisez pas les pièces fournies à d'autres fins (par ex. un câble de haut-parleur à la place d'un cordon d'alimentation). Sinon, un dysfonctionnement ou un incendie pourrait se produire.
- Gebruik de onderdelen uit de set niet voor andere doeleinden (bijv een luidsprekersnoer gebruiken als netsnoer). Anders kunnen problemen met de werking of brand ontstaan.
- No utilize para otros fines las piezas facilitadas (por ejemplo: no utilice un cable de altavoz en lugar de un cable de alimentación). De lo contrario, podría darse un funcionamiento incorrecto o existir riesgo de incendio.
- Non utilizzare le parti fornite per altri scopi (Es. utilizzare un filo dell'altoparlante anziché un filo elettrico), onde evitare un malfunzionamento o un eventuale incendio.
- Använd inte de levererade delarna för andra syften (Ex. högtalarkabel istället för elkabel). Om du gör det föreligger risk för brand.
- Не используйте детали из комплекта поставки для других целей (например, кабель динамика вместо кабеля питания). В противном случае может возникнуть неисправность или произойти возгорание.
- Не використовуйте компоненти, що постачаються у комплекті поставки, в інших цілях (наприклад, використання кабелю підключення гучномовця замість шнура живлення). У протилежному випадку це може призвести до виникнення пожежі або неправильної роботи виробу.
- لا تستخدم الأجزاء المرفقة لأغراض أخرى (مثلا استخدام كابل السماعة بدلاً من سلك الكهرباء)، ولا قم بحدث خلل وظيفي أو يشتب حريق.
- از لوازم ارائه شده برای منظور دیگری استفاده نکنید (مثال: استفاده از سیم بلندگو به جای سیم برق). در غیر این صورت ممکن است باعث بروز آیراد یا آتش سوزی گردد.

Specifications / Spezifikationen / Spécifications / Technische gegevens / Especificaciones / Specifiche / Specificationer / Технические характеристики / Технічні характеристики / المواصفات / مشخصات

Type : 13 cm (5-1/4") Dual Cone Speaker	Power Handling Capacity : 250 W (Peak Power) ; 30 W (RMS)
Impedance : 4 Ω	Mass : 0.34 kg (0.76 lbs)
Type : 13 cm Doppelkonus-lautsprecher	Belastbarkeit : 250 W (Spitzenleistung) ; 30 W (eff.)
Impedanz : 4 Ω	Gewicht : 0.34 kg
Type : 13 cm Haut-parleur à double cône	Puissance admissible : 250 W (Puissance de crête) ; 30 W (RMS)
Impédance : 4 Ω	Masse : 0.34 kg (0.76 lb)
Type : 13 cm Dual-conus luidspreker	Uitgangsvermogen : 250 W (Piekvermogen) ; 30 W (RMS)
Impedantie : 4 Ω	Gewicht : 0.34 kg
Type : 13 cm Altavoz de doble cono	Potencia máxima : 250 W (Potencia pico) ; 30 W (RMS)
Impedancia : 4 Ω	Masa : 0.34 kg (0.76 libras)
Type : 13 cm Diffusore a doppio cono da 13 cm	Potenza massima : 250 W (potenza di picco) ; 30 W (potenza RMS)
Impedenza : 4 Ω	Peso totale : 0.34 kg
Type : 13 cm Dubbla Konhögtalare	Spänningskapacitet : 250 W (Toppstöm) ; 30 W (RMS)
Impedans : 4 Ω	Vikt : 0.34 kg
Тип : 13 см Двухконусный динамик	Максимальная выходная мощность : 250 Вт (Пиковая мощность) ; 30 Вт (среднеквадратичное значение)
Максимальное сопротивление : 4 Ом	Вес : 0.34 кг
Тип : 13 см Двоконусний гучномовець	Максимальна потужність : 250 Вт (Пікова потужність) ; 30 Вт (середньоквадратичне значення)
Повний опір : 4 Ом	Вага : 0.34 кг
قدرة التعامل مع الطاقة : ٢٥٠ وات (قدرة الحزمة) : ٣٠ وات (RMS)	أنوع : سماعة مخروطية ثنائية ١٣ سم
الوزن : ٠.٣٤ كيلوجم	المواصفة : ٤ أوم
طريقة قدرت : ٢٥٠ وات (حد اکثر قدرت) : ٣٠ وات (RMS)	نوع : ١٣ سانتی متر بلندگوی دو مخروطی
وزن : ٠.٣٤ کیلو گرم	ایرادیس : ٤ اهم

Connection / Anschluss / Connexion / Aansluiten / Conexión / Collegamento / Anslutning / Соединение / З'єднання / التوصيل / اتصال



Parts / Teile / Pièces / Onderdelen / Piezas / Parti / Delar / Комплектация / Комплектація / الأجزاء / قطعات

